

ДИРЕКТИВА 1999/61/ЕО НА КОМИСИЯТА

от 18 юни 1999 година

относно изменение на приложенията към Директиви 79/373/ЕИО и 96/25/ЕО
на Съвета

(Текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 79/373/ЕИО на Съвета от 2 април 1979 г. за търговията с комбинирани храни за животни ¹, последно изменена с Директива 98/87/ЕО ², и по-специално член 10, буква е) от нея,

като взе предвид Директива 96/25/ЕО на Съвета от 29 април 1996 г. относно обращението на хранителни суровини, която изменя Директиви 70/524/ЕИО, 74/63/ЕИО, 82/471/ЕИО и 93/74/ЕИО и отменя Директива 77/101/ЕИО ³, изменена с Директива 98/67/ЕО на Комисията ⁴, и по-специално член 11, буква б) от нея,

(1) като има предвид, че Решение 94/381/ЕО на Комисията от 27 юни 1994 г. относно някои защитни мерки по отношение на спонгиформна енцефалопатия по говедата и храненето с протеин, който е добит от бозайници ⁵, последно изменено с Решение 1999/129/ЕО ⁶, забранява храненето на преживни животни с протеин, получен от тъкани на бозайници, като освобождава някои продукти, за които се счита, че не представляват здравен риск;

(2) като има предвид, че Решение 1999/129/ЕО разширява списъка с освободени продукти, включвайки „хидролизирани протеини с молекулно тегло под 10 000 далтона, получени от животински кожи и ципи”, произведени при определени условия;

(3) като има предвид, че поради практически причини и за постигане на законова съгласуваност, Решение 1999/420/ЕО на Комисията ⁷ изменя съответно Решение 91/516/ЕИО на Комисията ⁸ за въвеждане на списък на съставките, чиято употреба е забранена при комбинираните храни за животни;

(4) като има предвид, че Директиви 96/25/ЕО и 79/373/ЕИО определят съответно общи и конкретни правила за етикетиране на хранителни суровини и комбинирани храни за животни; като има предвид, че за да се предотврати даването от страна на потребителите на храни за животни, които съдържат протеини, извлечени от определени тъкани на бозайници, за храна на преживните

¹ ОВ L 86, 6.4.1979 г., стр. 30.

² ОВ L 318, 27.11.1998 г., стр. 43.

³ ОВ L 125, 23.5.1996 г., стр. 35.

⁴ ОВ L 261, 24.9.1998 г., стр. 10.

⁵ ОВ L 172, 7.7.1994 г., стр. 23.

⁶ ОВ L 41, 16.2.1999 г., стр. 14.

⁷ Вж. стр. 69 на този *Официален вестник*.

⁸ ОВ L 281, 9.10.1991 г., стр. 23.

животни, чрез пренебрегване на установените ветеринарни разпоредби и тези по отношение на храни за животните, тези директиви предвиждат подходящо етикетиране на такива храни за животни, което да обръща внимание върху забраната на тяхната употреба във храни за животните за преживни, като включва също и списък с освободените продукти; като има предвид, че този списък следва да бъде съответно изменен;

(5) като има предвид, че мерките предвидени в настоящата директива са в съответствие със становището на Постоянния комитет по храни за животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Точка 7.1, втори параграф, трето тире от част А на приложението към Директива 79/373/ЕИО се замества от следния текст:

„ - хидролизирани протеини с молекулно тегло под 10 000 далтона, които са:

(i) извлечени от кожи и ципи, които са добити от животни, заклани в кланица и предварително подложени на преглед *ante mortem* от служебен ветеринарен лекар в съответствие с глава VI от приложение I на Директива 64/433/ЕИО, и в резултат на този преглед оказали се годни за клане, по смисъла на тази директива;

и

(ii) получени чрез процес на производство, включващ подходящи мерки за намаляване до минимум замърсяването на кожата и ципите, подготовка на кожата и ципите чрез потапяне в саламура, избелване с вар и интензивно измиване, последвано от излагане на материала при стойности на рН > 11 за > 3 часа при температура > 80 °С, и подлагане на термична обработка при температура > 140 °С в продължение на 30 минути при > 3,6 бара, или чрез еквивалентен производствен процес, одобрен от Комисията след консултация със съответния научен комитет;

и

(iii) произхождат от предприятия, които изпълняват собствена програма за контрол (НАССР);”

Член 2

Точка 1, втори параграф, трето тире в част А, раздел VIII на приложението към Директива 96/25/ЕО се замества от следния текст:

„- хидролизирани протеини с молекулно тегло под 10 000 далтона, които са:

(i) извлечени от кожи и ципи, които са добити от животни, заклани в кланица и предварително подложени на преглед *ante mortem* от служебен ветеринарен лекар в съответствие с раздел VI на приложение I към Директива 64/433/ЕИО, и в резултат на този преглед оказали се годни за клане, по смисъла на тази директива;

и

(ii) получени чрез процес на производство, включващ подходящи мерки за намаляване до минимум замърсяването на кожите и ципите, подготовка на кожите и ципите чрез потапяне в саламура, избелване с вар и интензивно измиване, последвано от излагане на материала при стойности на рН > 11 за > 3 часа при температура > 80 °C, и подлагане на термична обработка при температура > 140 °C в продължение на 30 минути при > 3,6 бара, или чрез еквивалентен производствен процес, одобрен от Комисията след консултация със съответния научен комитет;

и

(iii) произхождат от предприятия, които изпълняват собствена програма за контрол (НАССР);”

Член 3

1. Държавите-членки въвеждат необходимите закони, подзаконов и административни разпоредби, за да приведат своето законодателство в съответствие с настоящата директива, не по-късно от 31 октомври 1999 г. Те незабавно уведомяват Комисията за това.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки уведомяват Комисията за приетите разпоредби от вътрешното законодателство в областта, регулирана от настоящата директива.

Член 4

Настоящата директива влиза в сила на третия ден след публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейските общности*.

Член 5

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 18 юни 1999 година.

За Комисията:
Franz FISCHLER
Член на Комисията